

Appendix no. 2 to the Report on Public Consultations for the Draft Environmental Management Plan (EMP) for the Works Contract 1B.9 – Modernization of the flood embankment along the Ślężoujście Street with road infrastructure

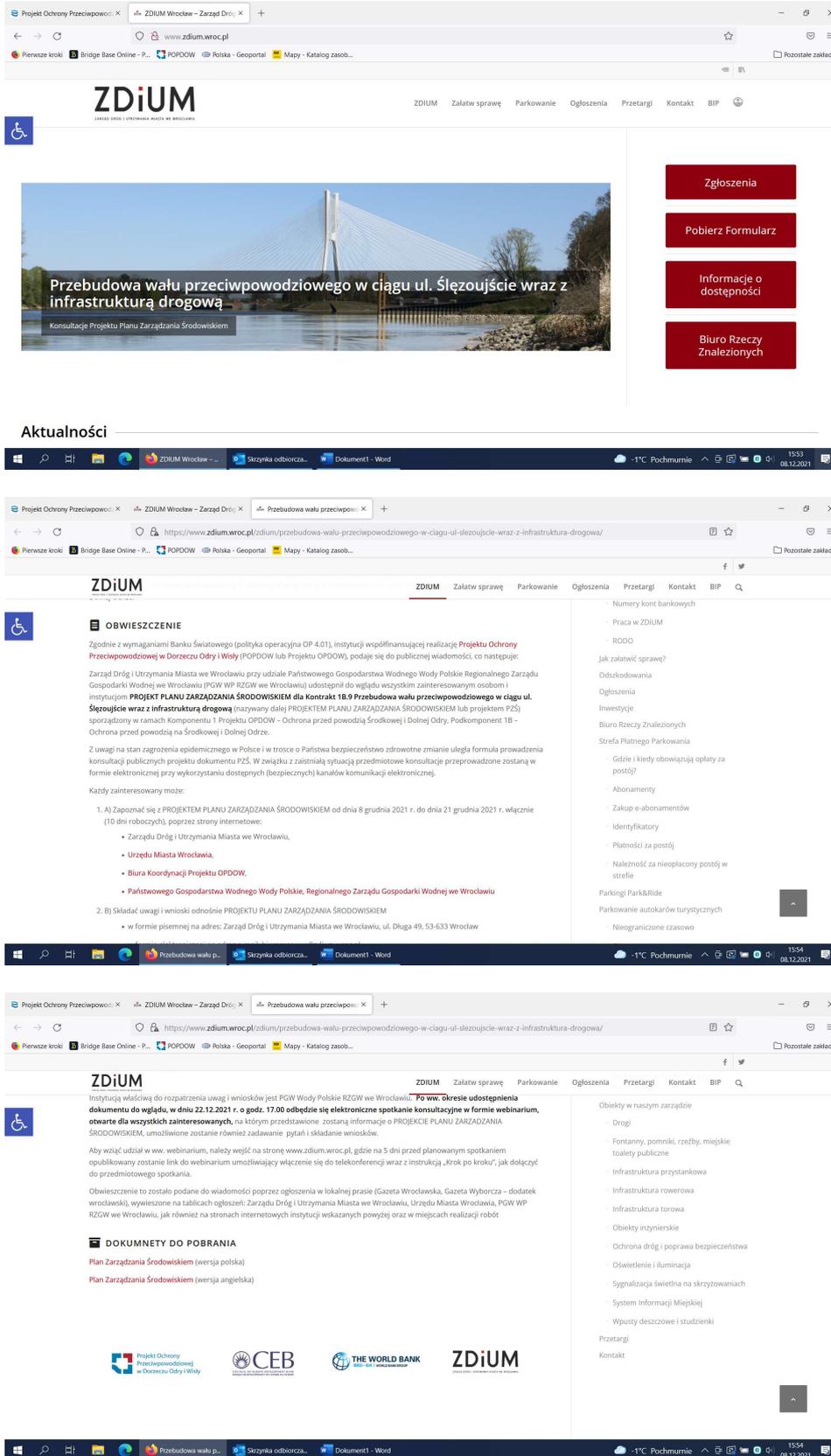


Figure 1 a, b, c. Announcement on the public consultations for the Draft EMP and the draft EMP published at websites of ZDIUM in Wrocław.

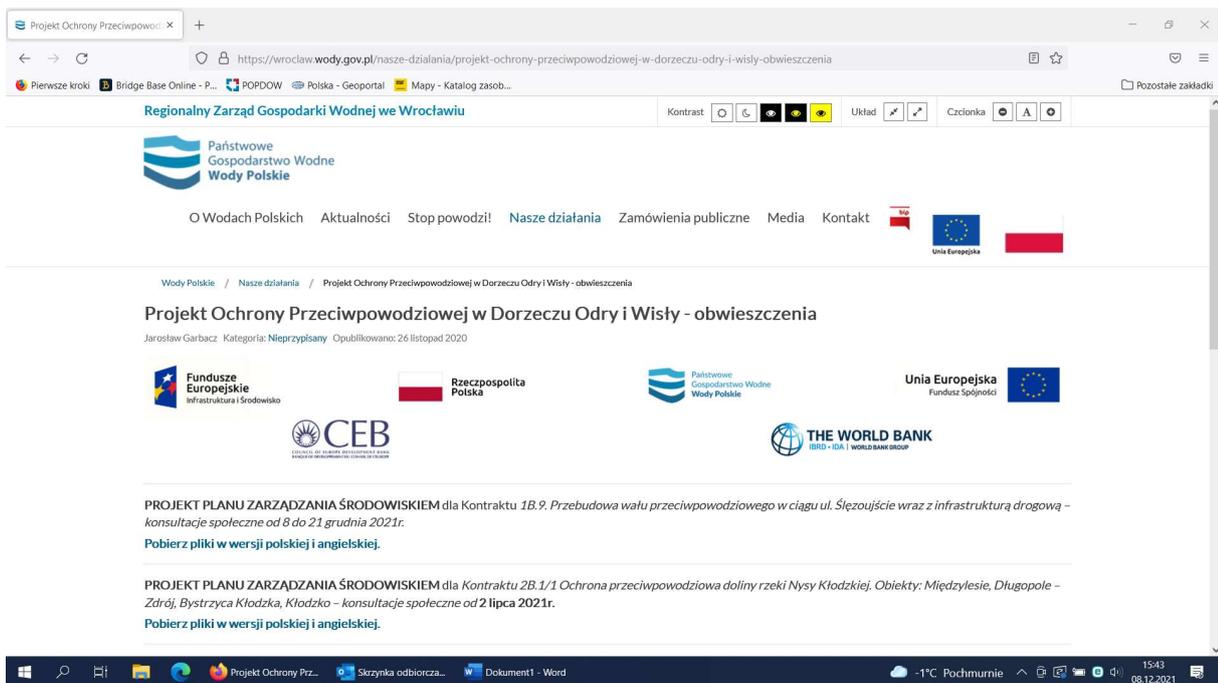
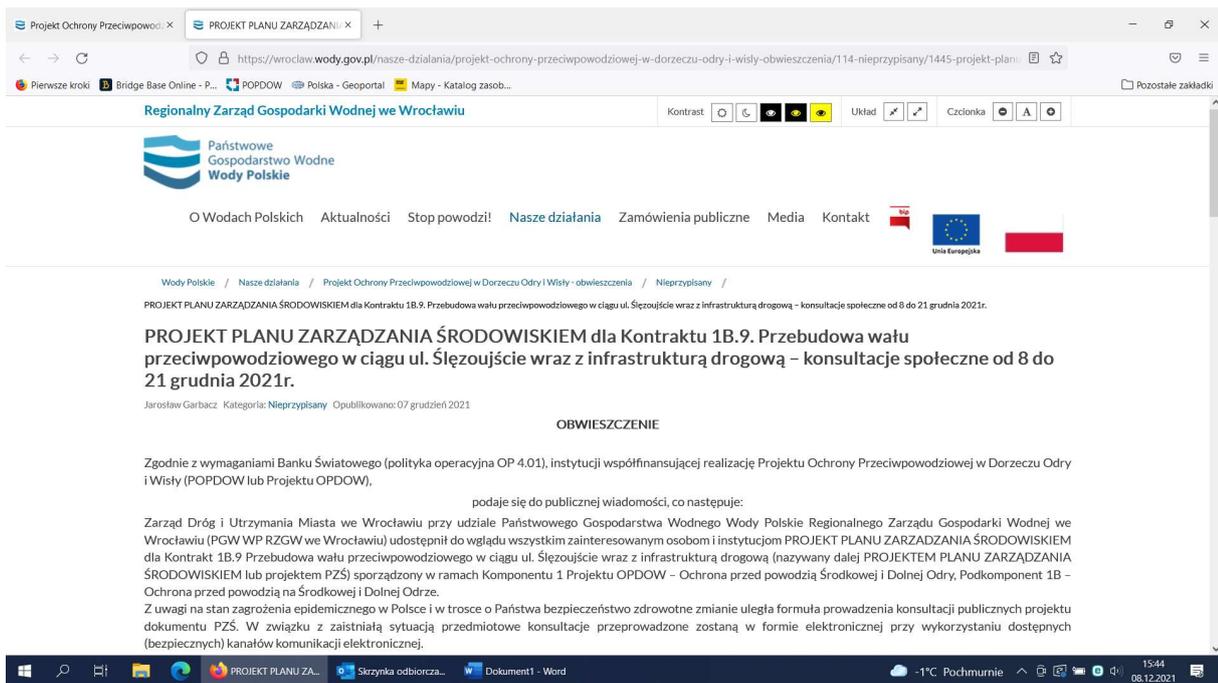


Figure 2 a, b. Announcement on the public consultations for the Draft EMP and the draft EMP published at websites of PGW WP RZGW in Wrocław

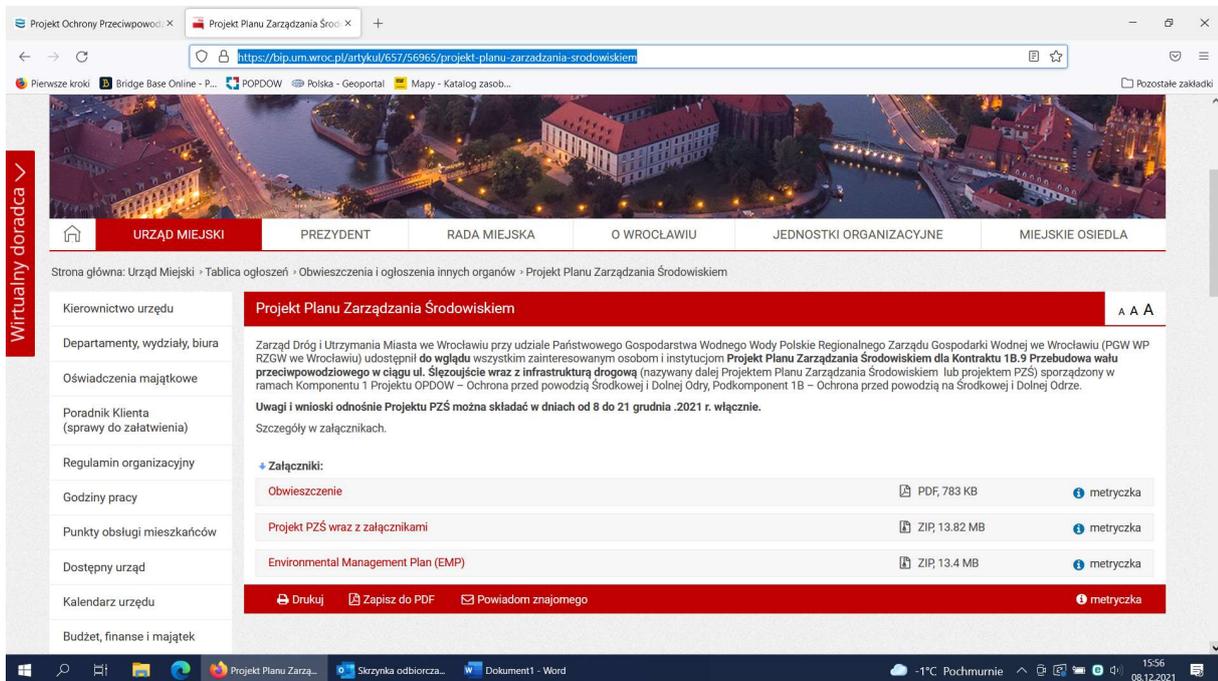
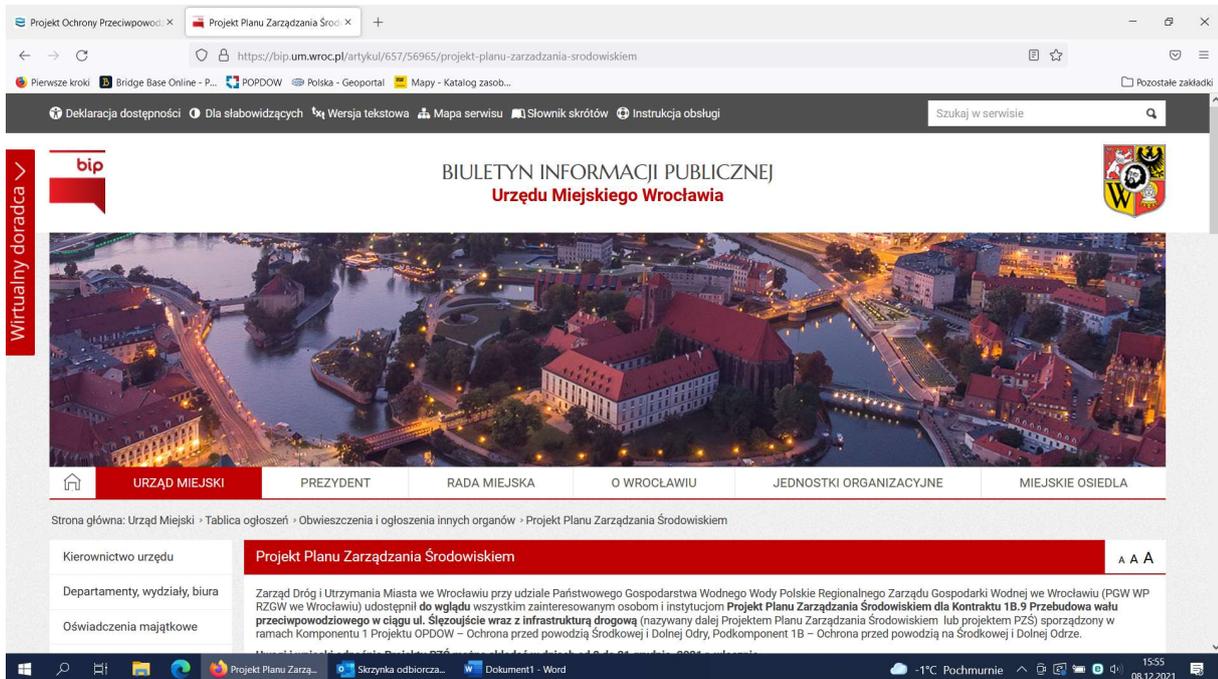


Figure 3 a, b. Announcement on the public consultations for the Draft EMP and the draft EMP published at websites of Municipality of Wrocław.

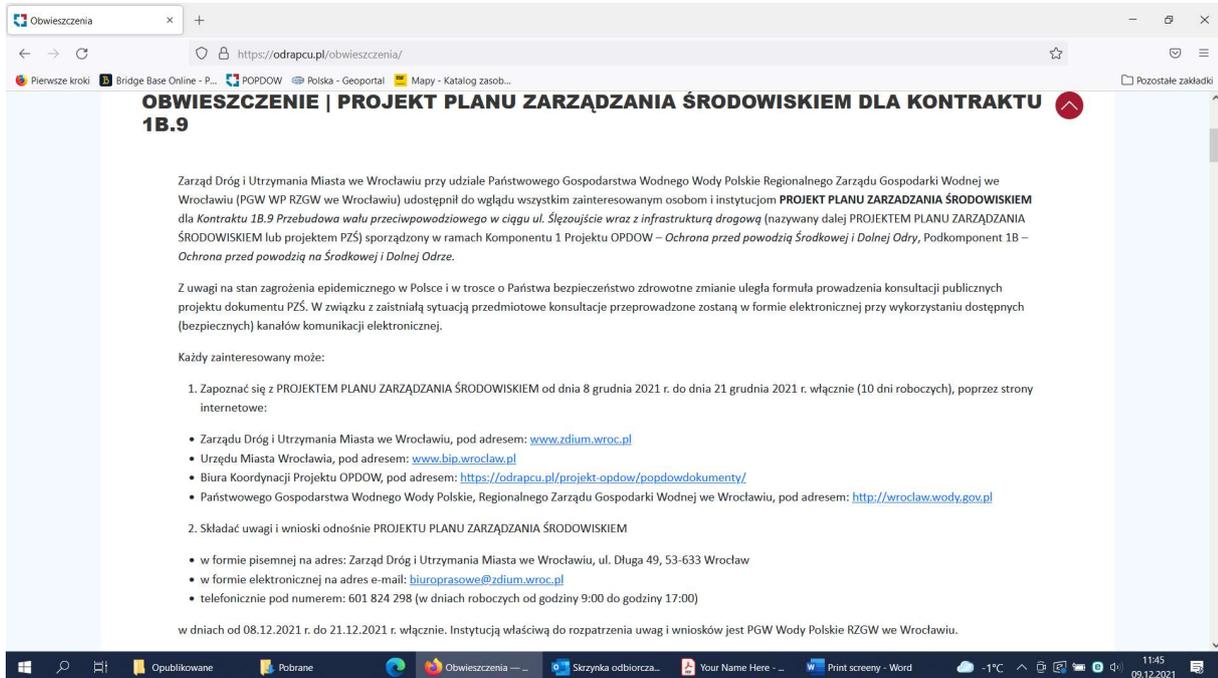
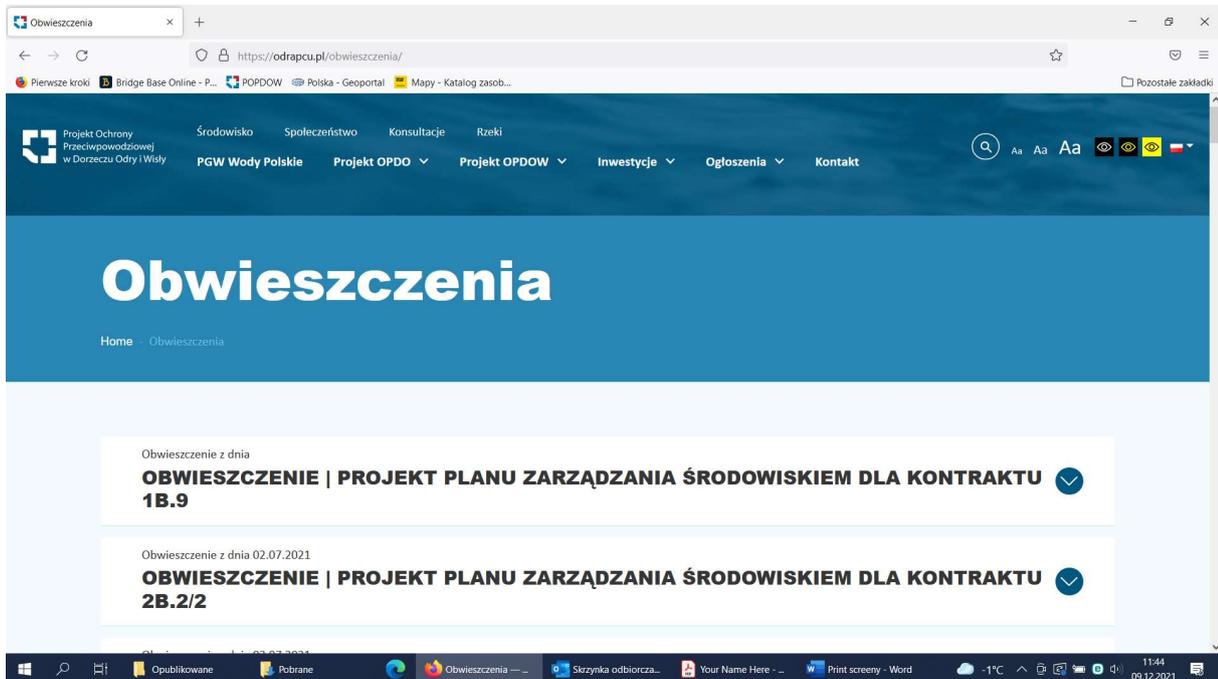


Figure 4 a, b. Announcement on public consultations for the Draft EMP published at websites of the PCU.

Rada i Zarząd Osiedla Maślice
20 grudnia o 15:57 · 🌐

! Przebudowa ul. Ślężoujście - konsultacje projektu planu zarządzania środowiskiem !

22 grudnia w godzinach 17:00 - 19:00 odbędzie się webinarium w sprawie przebudowy wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężoujście wraz z infrastrukturą drogową.
Inwestycja realizowana jest realizowany w ramach Komponentu 1 Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Do... [Zobacz więcej](#)

KONSULTACJE

Przebudowa wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężoujście

22 GRUDNIA | GODZ 17:00 - 19:00
WEBINARIUM - LINK W POŚCIE



Maślice
16 grudnia o 14:27 · 🌐



Przebudowa wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężoujście

Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu
15 grudnia o 13:00 · 🌐

🚧 Uwaga, ważna wiadomość !

Rozpoczynamy przygotowania do przebudowy wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężoujście. Planowane prace stanowią jeden z etapów real... [Zobacz więcej](#)

👍 Grażyna Lange i 6 innych użytkowników

Gaja Gabriela Tyralska udostępniła post
15 grudnia o 15:33 · 🌐



Przebudowa wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężoujście

Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu
15 grudnia o 13:00 · 🌐

🚧 Uwaga, ważna wiadomość !

Rozpoczynamy przygotowania do przebudowy wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężoujście. Planowane prace stanowią jeden z etapów real... [Zobacz więcej](#)

Sławomir Czerwiński udostępnił post
20 grudnia o 16:21 · 🌐

! Przebudowa ul. Ślężoujście - konsultacje projektu planu zarządzania środowiskiem !

22 grudnia w godzinach 17:00 - 19:00 odbędzie się webinarium w sprawie przebudowy wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężoujście wraz z infrastrukturą drogową.
🚧 WAŻNE 🚧

Szczegóły na stronie Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu m.in. dokumenty do pobrania i **LINK DO SPOTKANIA ONLINE** 👉
<https://www.zdium.wroc.pl/zdium/przebudowa-walu-przeciwpowodziowego-w-ciagu-ul-slezoujście-wraz-z-...> [Zobacz więcej](#)

KONSULTACJE

Przebudowa wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężoujście

22 GRUDNIA | GODZ 17:00 - 19:00
WEBINARIUM - LINK W POŚCIE



Figure 5. Announcement on public consultations for the Draft EMP published at websites of the social media of the public organizations a: Maślice Housing Council and Management Board, b: Maślice, c: Group of Maślice Otwarte, d: Group of Aleja Śliwowa.

 **Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu**
Opublikowane przez: Maria Derwich · 15 grudnia o 13:00 ·

Uwaga, ważna wiadomość !
Rozpoczynamy przygotowania do przebudowy wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężoujście. Planowane prace stanowią jeden z etapów realizacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły.

Do wtorku 21 grudnia można się zapoznać z projektem Planu Zarządzania Środowiskiem (PZŚ) opracowanym dla tej inwestycji, a także zgłaszać do niego uwagi (link poniżej).

W środę 22 grudnia o godz. 17.00 odbędzie się spotkanie konsultacyjne w formie webinarium. Link do niego znajdziecie tutaj: <https://bit.ly/3oRAek6>.

Wszelkie niezbędne informacje oraz PZŚ natomiast znajdziecie na naszej stronie:
<https://www.zdium.wroc.pl/.../przebudowa-walu.../>
Rada i Zarząd Osiedla Małlice



**Przebudowa wału przeciwpowodziowego
w ciągu ul. Ślężoujście**

Figure 6. Announcement on public consultations for the Draft EMP published at websites of the social media of ZDiUM.

ANNOUNCEMENT

In accordance with the requirements of the World Bank (Operational Policy OP 4.01), the institution co-financing the *Odra-Vistula Flood Management Project (OVFMP or Project OVFMP)*,

the following is made publicly available:

Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta in Wrocław with the participation of State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Wrocław (PGW WP RZGW in Wrocław) made available for viewing by all interested persons and institutions the **DRAFT ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN** for Contract 1B.9 Modernization of the flood embankment along the Ślężoujście Street with road infrastructure (hereinafter called **DRAFT ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN** or **draft EMP**) prepared under Component 1 of the OVFMP Project - Protection against flooding of the Middle and Lower Odra, Sub-component 1B - Protection against flooding on the Middle and Lower Odra.

Due to the state of epidemic threat in Poland and care for your health safety, the formula for conducting public consultations on the draft EMP document has been changed. In connection with the existing situation, the consultations in question will be conducted in electronic form using available (secure) electronic communication channels.

Every interested party would:

- A) Get acquainted with the **DRAFT ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN** from December 8, 2021 to December 21, 2021 inclusive (10 working days), via the websites:
 - Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta in Wrocław, address www.zdiwm.wroc.pl
 - Wrocław Municipality, address www.bip.wroclaw.pl
 - Odra – Vistula Flood Management Project Coordination Unit, address <https://odrapcu.pl/en/project-ovfmp/documents/>
 - PGW WP Regional Water Management Authority in Wrocław, address <http://wroclaw.wody.gov.pl>
- B) submit remarks and motions referring to the **DRAFT ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN**
 - in writing form to the following address: Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta in Wrocław, 49. Długa Street, 53-633 Wrocław
 - in electronic form by mail to: biuroprasowe@zdiwm.wroc.pl
 - by phone at number: 601 624 298 (on working days for 9:00 a.m. to 5:00 p.m.)

on days from 12/08/2021 to 12/21/2021 inclusive.

State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Wrocław is a competent institution to consider the remarks and motions.

After the time of providing the document for review, as mentioned above, on 12/22/2021 at 5:00 p.m. there will be open webinar to all interested parties where information on the **DRAFT ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN** shall be presented and there will be possible to ask questions and submit motions.

To participate in the above-mentioned webinar, please visit the website www.zdiwm.wroc.pl, where 5 days before the planned date of the conference call (webinar) the internet link will be published together with the "Step by step" instructions how to take part in electronic consultation meeting.

The Announcement was made public by publishing in the local press (Gazeta Wrocławska, Gazeta Wyborcza – Wrocław supplement), placing it on notice boards in: Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta in Wrocław, Wrocław Municipality, SWH PW Regional Water Management Authority in Wrocław, as well as on the websites of the institutions indicated above and in the places where the works will be carried out.

Figure 7. Announcement on public consultations for the Draft EMP submitted to the local press and published at websites and on notice boards.



OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.01), instytucji współfinansującej realizację *Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (POPDOWN lub Projektu OPDOWN)*,

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu przy udziale Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu (PGW WP RZGW we Wrocławiu) udostępnił do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM** dla: Kontrakt 1B.9 Przebudowa wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Służowosie wraz z infrastrukturą drogową (nazywany dalej **PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM** lub projektem PZS) sporządzony w ramach Komponentu 1 Projektu OPDOWN – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze.

Z uwagi na stan zagrożenia epidemicznego w Polsce i w trosce o Państwa bezpieczeństwo zdrowotne zmianie uległa formuła prowadzenia konsultacji publicznych projektu dokumentu PZS. W związku z zaistniałą sytuacją przedmiotowe konsultacje przeprowadzone zostaną w formie elektronicznej przy wykorzystaniu dostępnych (bezpiecznych) kanałów komunikacji elektronicznej.

Każdy zainteresowany może:

A) Zapoznać się z **PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM** od dnia 8 grudnia 2021 r. do dnia 21 grudnia 2021 r. włącznie (10 dni roboczych), poprzez strony internetowe:

- Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu, pod adresem www.zdiwm.wroc.pl
- Urzędu Miasta Wrocławia, pod adresem www.bip.wroclaw.pl
- Biura Koordynacji Projektu OPDOWN, pod adresem <https://odrapcu.pl/projekt-opdown/popdown-dokumenty/>
- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, pod adresem <http://wroclaw.wody.gov.pl>

B) składać uwagi i wnioski odnośnie **PROJEKTU PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM**

- w formie pisemnej na adres: Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu, ul. Długa 49, 53-633 Wrocław
- w formie elektronicznej na adres e-mail: biuroprasowe@zdiwm.wroc.pl
- telefonicznie pod numerem: **601 824 298** (w dniach roboczych od godziny 9:00 do godziny 17:00)

w dniach od **08.12.2021 r. do 21.12.2021 r.** włącznie.

Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW we Wrocławiu.

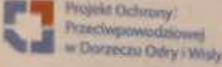
Po ww. okresie udostępnienia dokumentu do wglądu, w dniu **22.12.2021 r. o godz. 17.00** odbędzie się elektroniczne spotkanie konsultacyjne w formie **webinarium, otwarte** dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o **PROJEKcie PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM**, umożliwiające również zadawanie pytań i składanie wniosków.

Aby wziąć udział w ww. webinarium, należy wejść na stronę www.zdiwm.wroc.pl, gdzie na 5 dni przed planowanym spotkaniem opublikowany zostanie link do webinarium umożliwiający włączenie się do telekonferencji wraz z instrukcją „Krok po kroku”, jak dołączyć do przedmiotowego spotkania.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenia w lokalnej prasie („**Gazeta Wroclawska**”, „**Gazeta Wyborcza**” – **dodatek wroclawski**), wywieszane na tablicach ogłoszeń: Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu, Urzędu Miasta Wrocławia, PGW WP RZGW we Wrocławiu, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz w miejscach realizacji robót.

Figure 8. Announcement on public consultations for the Draft EMP published in the local press (*Gazeta Wroclawska*).

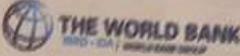
temi Bomsori Kim i „Brahms



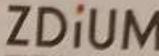
Projekt Ochrony
Przeciwpowodziowej
w Dorzeczu Odry i Wisły



CEB
CENTRUM EKSPERTYZY I WSPARCIA



THE WORLD BANK
MRO - SA | WSPARCIE WIELKIE



ZDiUM
ZWIĄZOK DROGOWY I UTRZYMANIA MIAST

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.01), instytucji współfinansującej realizację Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (POPDOW lub Projektu OPDOW),

PODAJE SIĘ DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI, CO NASTĘPUJE:

Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu przy udziale Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu (PGW WP RZGW we Wrocławiu) udostępnił do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom

PROJEKT PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM

dla Kontrakt 1B.9 Przebudowa wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężujęcie wraz z infrastrukturą drogową (nazywany dalej **PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM** lub projektem PZS) sporządzony w ramach Komponentu 1 Projektu OPDOW – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze.

Z uwagi na stan zagrożenia epidemicznego w Polsce i w trosce o Państwa bezpieczeństwo zdrowotne zmianie uległa formuła prowadzenia konsultacji publicznych projektu dokumentu PZS. W związku z zaistniałą sytuacją przedmiotowe konsultacje przeprowadzone zostaną w formie elektronicznej przy wykorzystaniu dostępnych (bezpiecznych) kanałów komunikacji elektronicznej.

Każdy zainteresowany może:

A) Zapoznać się z **PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM** od dnia 8 grudnia 2021 r. do dnia 21 grudnia 2021 r. włącznie (10 dni roboczych), poprzez strony internetowe:

- Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu, pod adresem www.zdiwm.wroc.pl
- Urzędu Miasta Wrocławia, pod adresem www.bip.wroclaw.pl
- Biura Koordynacji Projektu OPDOW, pod adresem <https://odrapcu.pl/projekt-opdow/popdow-dokumenty/>
- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, pod adresem <http://wroclaw.wody.gov.pl>

B) składać uwagi i wnioski odnośnie **PROJEKTU PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM**

- w formie pisemnej na adres: Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu, ul. Długa 49, 53-633 Wrocław
- w formie elektronicznej na adres e-mail: biuroprasowe@zdiwm.wroc.pl
- telefonicznie pod numerem: **601 824 298** (w dniach roboczych od godziny 9:00 do godziny 17:00)
- w dniach od **08.12.2021 r. do 21.12.2021 r.** włącznie.

Institucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW we Wrocławiu.

Po ww. okresie udostępnienia dokumentu do wglądu, w dniu **22.12.2021 r. o godz. 17.00** odbędzie się elektroniczne spotkanie konsultacyjne w formie **webinarium, otwarte** dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o **PROJEKcie PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM**, umożliwiające również zadawanie pytań i składanie wniosków.

Aby wziąć udział w ww. webinarium, należy wejść na stronę www.zdiwm.wroc.pl, gdzie na 5 dni przed planowanym spotkaniem opublikowany zostanie link do webinarium umożliwiający włączenie się do telekonferencji wraz z instrukcją „Krok po kroku”, jak dołączyć do przedmiotowego spotkania.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenia w lokalnej prasie (*Gazeta Wrocławska, Gazeta Wyborcza – dodatek wrocławski*), wywieszane na tablicach ogłoszeń Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu, Urzędu Miasta Wrocławia, PGW WP RZGW we Wrocławiu, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz na stronach realizacji robót.

Figure 9. Announcement on public consultations for the Draft EMP published in the local press (*Gazeta Wyborcza – Wrocław supplement*).

**KONSULTACJE
SPOŁECZNE**

Projekt Ochrony
Przeciwpowodziowej
w Dorzeczu Odry i Wisły

**TWOJA OPINIA
JEST DLA NAS WAŻNA!**

Ze względu na stan zagrożenia epidemicznego w Polsce i w trosce o bezpieczeństwo zdrowotne uczestników zmianie uległa formuła prowadzenia konsultacji publicznych projektu dokumentu PZŚ.

Nie odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych, lecz przedmiotowe konsultacje zostaną przeprowadzone w formie elektronicznej przy wykorzystaniu dostępnych (bezpiecznych) kanałów komunikacji elektronicznej, przy jednoczesnej rezygnacji z bezpośrednich spotkań otwartych.

CO MOŻESZ ZROBIĆ?

- Zapoznać się z dokumentami na naszych stronach <https://wroclaw.wody.gov.pl> oraz www.zdiu.wroc.pl
- W razie pytań skorzystać z infolinii - codziennie w godzinach 09:00-17:00 pod numerem: **+48 601 824 298**
- Wziąć udział w webinarium – link do webinarium zostanie umieszczony na stronie internetowej www.zdiu.wroc.pl
- Przekazać nam swoją opinię!

**PROJEKT PLANU
ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM
(PZŚ)
DLA ZADANIA 1B.9**

„Przebudowa wału przeciwpowodziowego w ciągu ul. Ślężoujście wraz z infrastrukturą drogową”

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE:
www.zdiu.wroc.pl

Ekspert ds. środowiska
tel. +48 601 824 298

Figure 10. Information poster about public consultations for the Draft EMP hung in the places where the works are performed and on notice boards.



Photos 1-4. Exemplary announcements on public consultations and information posters about the Draft EMP, as displayed at performance sites (more photos available in the files of the ZDiUM).



Photo 5. Information poster and announcement about the Draft EMP public consultations displayed on board of the ZDiUM in Wrocław.

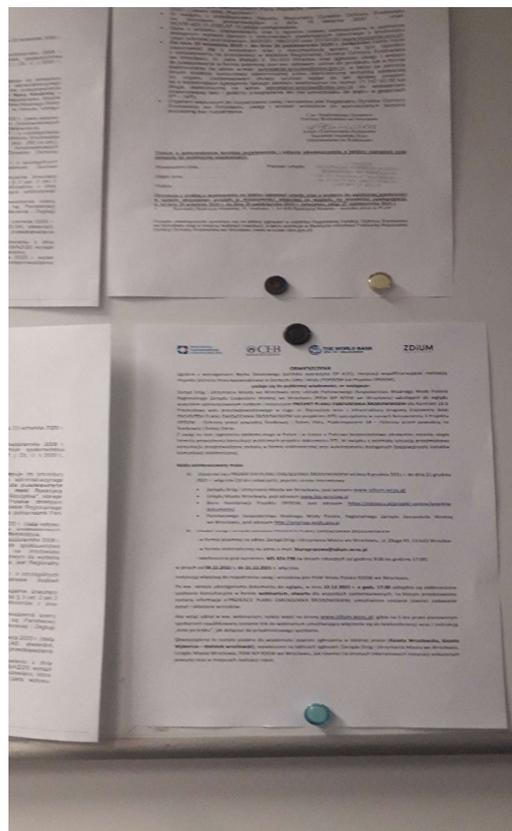


Photo 6. Announcement about the Draft EMP public consultations displayed on board of the PGW WP RZGW's building in Wrocław.



Photos 7. Information poster and announcement about the Draft EMP public consultations displayed on board of the Wrocław Municipality (notice board in front of the Office building).